

Uputstvo za upotrebu (EN)

RAIJINTEK ORCUS 360 RBW vodeno hlađenje



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/raijintek-orcus-360-rbw-vodeno-hladjenje-akcija-cena/>

- Il processore e la scheda madre sono soggetti a danneggiamenti se non correttamente installato.
5. Aprire la vaschetta del prodotto potrebbe portare la perdita della garanzia.
6. Questo prodotto è un sistema a liquido All-In-One, l'utilizzo di parti o accessori non RAIJINTEK, invaliderà la garanzia.
7. Il periodo di garanzia è di 2 Anni.

使用上の注意

1. 製品はお子様の手の届かないところに設置または保管してください。
2. 取り付ける前に部品リストおよび製品状況を確認してください。問題がある場合は、販売店に連絡して、交換または返金してもらってください。
3. RAIJINTEK Co., Ltd. は、不正使用、電源に関する問題、事故、粗劣な取扱い、改造、不適切な設置、不正な検査を含む、またはそれらに限定されない外的要因によるいかなる損傷に対しても責任を負いません。
4. 製品を正しく取り付けないと、CPUおよびマザーボードが損傷する場合があります。
5. タンク上のシールが破損した場合は補償の対象外となります。
6. この製品は冷却装置一式になっており、一部の取り外しや非純正品使用の場合は保障の対象外となります。
7. この製品の保証期間は二年となります。

使用時注意

1. 請將產品放置及儲存於孩童可觸範圍外。
2. 安裝前請檢查零件目錄及產品狀況。如有任何問題，請連絡您所購買的商店以提供換貨或退貨服務。
3. RAIJINTEK 將不負任何因外部因素造成之損失，包括但是不限於：不適當之使用、電力問題、意外事件、疏忽、修改、修理、不適當之安裝和不適當之測試。
4. 中央處理器和主機板在產品於不正確地安裝下，易受損害。
5. 此水冷產品水箱蓋上的封條一旦撕開或移除則此產品的保固立即失效，RAIJINTEK 將不對此產品提供保固。
6. 此水冷產品為一體式，一旦自行拆換任何組件或使用非RAIJINTEK 提供的配件，則將喪失此產品的保固服務。
7. 此產品的保固期限為二年。

Меры предосторожности

1. Храните изделие в недоступном для детей месте.
2. Перед установкой проверьте список компонентов и состояние изделия. При наличии проблем, обратитесь в магазин, где вы приобрели изделие, для замены или получения возмещения.
3. Компания RAIJINTEK Co., Ltd. не несет ответственности за ущерб или убытки, вызванные внешними причинами, включая аварии, проблемы с электричеством, небрежное или неправильное использование, модификации изделия, самостоятельный ремонт, неправильная установка или неправильное тестирование изделия.
4. Неправильная установка изделия может привести к повреждению ЦПУ и материнской платы.
5. Вскрытие устройства может привести к потере гарантии.
6. Данное устройство является прибором водяного охлаждения все-в-одном, разборка устройства или использование аксессуаров, не принадлежащих RAIJINTEK, приведет к потере гарантии.
7. Гарантийный период составляет два года.

Önlemler

1. Ürünü çocukların ulaşabileceği yerlerden uzakta saklayın.
2. Montajdan önce parça listesini ve ürünün durumunu kontrol edin. Herhangi bir sorun varsa, yenisi almak veya para iadesi için ürünü satın aldığınız mağaza ile temas kurun.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. hatalı kullanım, elektrik şebekesi ile yaşanan sorunlar, kaza, ihmali, tadilat, onarım, hatalı kurulum ve uygun olmayan test dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla hiçbir hasardan sorumlu değildir.
4. Ürün hatalı şekilde kurulduysa işlemci ve ana kart hasar görebilir.
5. Üründeki kapalı devre bağlantıyı açarsanız garantiniz geçersiz olur.
6. Bu ürün hepisi-bir-arada su soğutma çözümü olduğundan parçalara ayrılrısa ya da RAIJINTEK üretimi olmayan aksesuarla kullanılırsa garantiniz geçersiz olur.
7. Ürüne ait garanti süresi iki senedir.

Precauções

1. Manter e armazenar o produto longe do alcance de crianças.
2. Verifique a lista de componentes e o estado do produto antes da instalação. Se houver qualquer problema, entre em contato com a loja onde o adquiriu para obter uma substituição ou reembolso.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. não é responsável por qualquer dano devido a causas externas, incluindo, mas não limitado a, utilização indevida, problemas com energia elétrica, acidente, negligência, alteração, reparação, instalação inadequada e testeagem inadequada.
4. CPU e placa-mãe estão sujeitas a danos se o produto for instalado incorretamente.
5. A quebra do selo do tanque sobre o produto pode causar a perda da garantia.
6. Este produto é uma solução de refrigeração de água All-in-One, se for desmontado ou utilizado com acessórios que não sejam da RAIJINTEK, vai causar uma perda de garantia.
7. Período de garantia do produto é de dois anos.

Precautions

1. Keep and store the product away from the reach of children.
2. Check the component list and condition of the product before installation. If there is any problem, contact the shop where you purchased to get a replacement or refund.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. is not responsible for any damages due to external causes, including but not limited to, improper use, problems with electrical power, accident, neglect, alteration, repair, improper installation, and improper testing.
4. CPU and motherboard are subject to damage if the product is incorrectly installed.
5. Breaking the tank seal on the product might cause warranty loss.
6. This product is an All-in-One Water Cooling Solution, once taken apart or any use of non RAIJINTEK's accessories, will lead to a warranty loss.
7. Product warranty period is two years.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Kindersicher aufbewahren.
2. Prüfen Sie vor der Installation die Komponentenliste und den Zustand des Produktes. Sollte es dabei ein Problem gegen, wenden Sie sich an Ihren Händler zwecks Austauschs bzw. Rückerstattung.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. haftet nicht für Beschädigungen durch äußere Einflüsse, einschließlich aber nicht beschränkt auf unsachgemäßen Gebrauch, Stromversorgung-sprobleme, Unfall, Nachlässigkeit, Modifikationen, Reparaturen, unsachgemäße Installation und unsachgemäße Überprüfung.
4. Bei unsachgemäßer Installation können CPU und Motherboard beschädigt werden.
5. Beschädigung des Tanksiegels führt zu Garantieverlust.
6. Dieses Produkt ist eine All-in-One Water Cooling Lösung, sollten Sie diese auseinander nehmen oder jegliche fremde Bauteile nutzen die nicht von RAIJINTEK frei gegeben sind, führ das zu einem Garantieverlust.
7. Produktgarantie beträgt zwei Jahre.

Précautions

1. Conservez et stockez le produit hors de portée des enfants.
2. Vérifiez la liste des composants et l'état du produit avant installation. En cas de problème, contactez le magasin où vous l'avez acheté pour obtenir un remplacement ou un remboursement.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. n'est pas responsable des dégâts dus à des causes externes, y compris mais non limité à, une mauvaie utilisation, des problèmes d'alimentation électrique, un accident, une négligence, une modification, une réparation, une installation incorrecte ou un mauvais test.
4. Le CPU et le carte mère sont sujets à dégâts si le produit est mal installé.
5. rompre le scellé se trouvant sur le réservoir peut causer la perte de la garantie
6. Ce produit est une solution de watercooling all in one, une fois démonté ou toute utilisation d'accessoires non RAIJINTEK, conduira à une perte de garantie.
7. la garantie du produit est de deux ans.

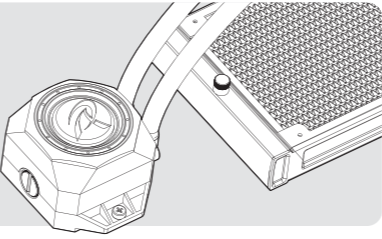
Precauciones

1. Mantenga el producto almacenado fuera del alcance de los niños.
2. Revise la lista de componentes y la condición de los productos antes de la instalación. Si hay algún problema contacte la tienda donde fue comprado para que le reemplacen el producto o le devuelvan su dinero.
3. RAIJINTEK Co., Ltd. no es responsable por daños debido a causas externas, como, uso indebido, problemas con la corriente eléctrica, accidentes, negligencias, alteración, reparación, instalación indebida y testeo indebido.
4. El procesador y placa madre pueden sufrir daño si el producto es indebidamente instalado.
5. Romper el sello de seguridad del depósito puede provocar la pérdida de la garantía.
6. Este producto es una solución "todo en uno" de refrigeración líquida, una vez desmontado o el uso de cualquier accesorios que no provenga del producto original no permitirá el uso de la garantía.
7. Este producto tiene dos años de garantía.

Precauzioni

1. Mantenere e conservare lontano dalla portata dei bambini.
2. Controllare la lista dei componenti e le loro condizioni prima di procedere all'installazione. Se ci sono problemi, contattare lo Shop dove è stato comprato per procedere al cambio o al rimborso.
3. RAIJINTEK Co.,Ltd. Non è responsabile per nessun danno dovuto a cause estern, incluso e non limitato ad, uso improprio, problemi con impianto elettrico, incidenti, negligenza, alterazione, riparazione, installazione e tes impropri.

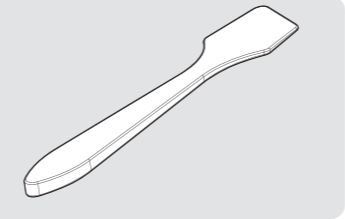
- AIO device × 1
- All in One Device × 1
- système tout en un × 1
- Dispositivo todo en uno × 1
- Dispositivo All in One × 1
- ヒートシンク × 1
- 水冷一體式本體 × 1
- Система все-в-одном × 1
- Hepsi-bir-arada cihaz × 1
- Dispositivo AIO × 1



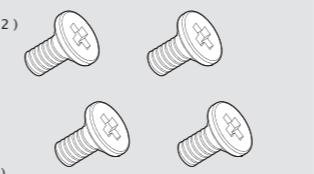
- Coolant 100ml
- Kühlfüssigkeit 100ml
- 100ml de liquide de refroidissement
- 100ml de líquido refrigerante
- 100ml del liquido di raffreddamento
- 水冷液 100ml
- 水冷液 100ml
- 100мл жидкость-теплоноситель
- Soğutma sıvısı 100ml
- Líquido refrigerante 100ml



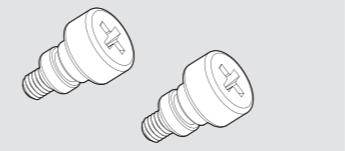
- Plastic brush × 1
- Plastikspachtel × 1
- Applicateur en plastique × 1
- Paleta de plástico × 1
- Paletta in Plastica × 1
- Спून × 1
- 刮勺 × 1
- Пластиковая щетка × 1
- Plastik Spatula × 1
- Espátula de plástico × 1



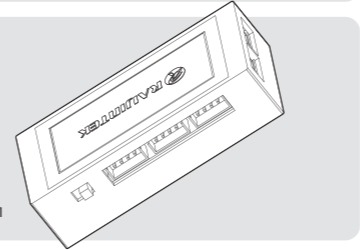
- M3×6mm Screw (×0, ×4, ×8, ×12)
- M3×6mm Schrauben (×0, ×4, ×8, ×12)
- Vis M3×6mm (×0, ×4, ×8, ×12)
- M3×6mm Tornillo (×0, ×4, ×8, ×12)
- Viteria M3×6mm (×0, ×4, ×8, ×12)
- M3×6mmネジ (×0, ×4, ×8, ×12)
- M3×6mm 螺絲 (×0, ×4, ×8, ×12)
- Болт M3×6mm (×0, ×4, ×8, ×12)
- M3×6mm Vida (×0, ×4, ×8, ×12)
- Parafuso M3×6mm (×0, ×4, ×8, ×12)



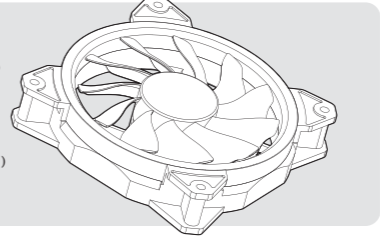
- M3×9mm Screw × 2
- M3×9mm Schrauben × 2
- Vis M3×9mm × 2
- M3×9mm Tornillo × 2
- Viteria M3×9mm × 2
- M3×9mmネジ × 2
- M3×9mm 螺絲 × 2
- Болт M3×9mm × 2
- M3×9mm Vida × 2
- Parafuso M3×9mm × 2



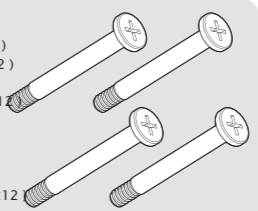
- 8 port control hub × 1
- 8 Port Controller Box × 1
- Hub 8 ports × 1
- Control hub de 8 puertos × 1
- Hub di controllo ad 8 porte × 1
- 8ポートコントロール/ハブ × 1
- 8槽控制盒 × 1
- 8-портовый концентратор × 1
- 8 port kontrol merkezi × 1
- Hub de controle de 8 portas × 1



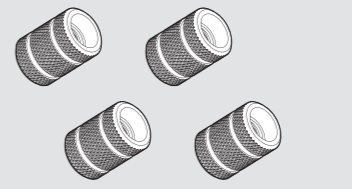
- Fan (×0, ×1, ×2, ×3)
- Lüfter (×0, ×1, ×2, ×3)
- Ventilateur (×0, ×1, ×2, ×3)
- Ventilador (×0, ×1, ×2, ×3)
- Fан (×0, ×1, ×2, ×3)
- 風扇 (×0, ×1, ×2, ×3)
- Вентилятор (×0, ×1, ×2, ×3)
- Ventilator (×0, ×1, ×2, ×3)
- Ventoinha (×0, ×1, ×2, ×3)



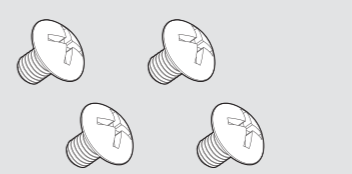
- M3×30mm Fan screw (×0, ×4, ×8, ×12)
- M3×30mm Lüfterschrauben (×0, ×4, ×8, ×12)
- Vis de ventilateur M3×30mm (×0, ×4, ×8, ×12)
- M3×30mm tornillo largo (×0, ×4, ×8, ×12)
- Viteria M3×30mm per Ventola (×0, ×4, ×8, ×12)
- ファンネジ (×0, ×4, ×8, ×12)
- M3×30mm 風扇螺絲 (×0, ×4, ×8, ×12)
- Кренёк M3×30mm (×0, ×4, ×8, ×12)
- M3×30mm Vida (×0, ×4, ×8, ×12)
- Parafuso Ventoinha M3×30mm (×0, ×4, ×8, ×12)



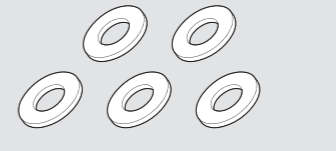
- Metal nut × 4
- Metallmuttern × 4
- Ecrou métallique × 4
- Racor × 4
- Dado Metallico × 4
- 金属ナット × 4
- 金屬螺帽 × 4
- Металлическая гайка × 4
- Metal Sornun × 4
- Porca de metal × 4



- M4×6mm Screw × 4
- M4×6mm Schrauben × 4
- Vis M4×6mm × 4
- M4×6mm Tornillo × 4
- Viteria M4×6mm × 4
- M4×6mmネジ × 4
- M4×6mm 螺絲 × 4
- Болт M4×6mm × 4
- M4×6mm Vida × 4
- Parafuso M4×6mm × 4



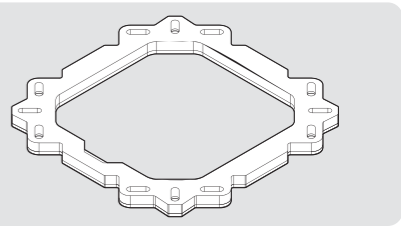
- Platic myla × 5
- Beilagscheibe aus Plastik × 5
- Rondelle en plastique × 5
- Arandela × 5
- Rondelle in plastica × 5
- プラスチックワイヤット × 5
- 塑膠墊片 × 5
- Пластиковая шайба × 5
- Plastik pul × 5
- Espaçador adesivo para backplate × 5



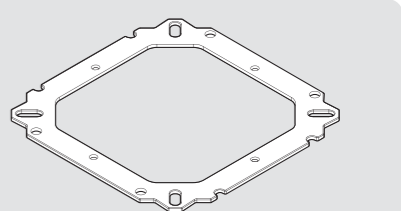
- Remote controller × 1
- Fernbedienung × 1
- Télécommande × 1
- Controlador remoto × 1
- Comando a distanza × 1
- リモートコントローラー × 1
- 遙控器 × 1
- Пульт управления × 1
- Uzaktan kumanda × 1
- Kontrolle remoto × 1



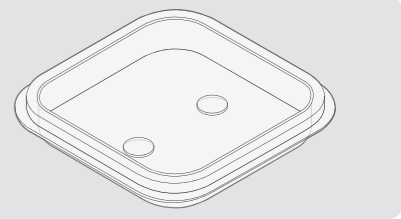
- Back plate × 1
- Backplate × 1
- Plaque arrière × 1
- Chapa trasera × 1
- Backplate × 1
- バックプレート × 1
- 背板 × 1
- Крепёжная пластина × 1
- Arka Plaka × 1
- Placa traselra × 1



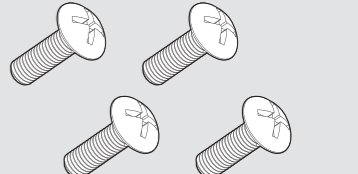
- Bracket × 1
- Bracket × 1
- Support × 1
- Bracket × 1
- Bracket × 1
- ブラケット × 1
- 扣具 × 1
- Скоба крепления × 1
- Plaka × 1
- Suporte × 1



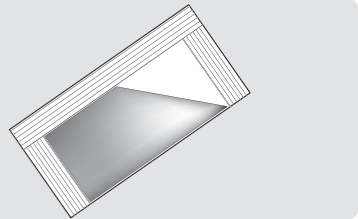
- Tray × 1
- Auffangschale × 1
- Boitier × 1
- Bandeja × 1
- Vassoio × 1
- Трей × 1
- 托盤 × 1
- Лоток × 1
- Tepsî × 1
- Bandeja × 1



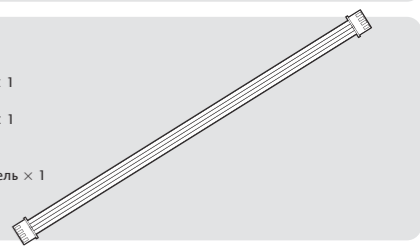
- M4×13mm Screw × 4
- M4×13mm Schrauben × 4
- Vis M4×13mm × 4
- M4×13mm Tornillo × 4
- Viteria M4×13mm × 4
- M4×13mmネジ × 4
- M4×13mm 長螺絲 × 4
- Болт M4×13mm × 4
- M3×13mm Vida × 4
- Parafuso M4×13mm × 4

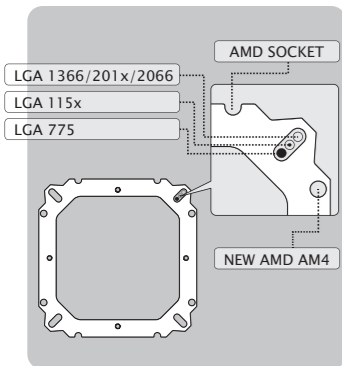


- Thermal grease × 1
- Wärmeleitpaste × 1
- Pâte thermique × 1
- Pasta térmica × 1
- Pasta Termococonduttiva × 1
- 熱グリース × 1
- 散熱膏 × 1
- Термопаста × 1
- Termal Macun × 1
- Pasta térmica × 1



- Connect cable × 1
- Verbindungskabel × 1
- Câble de connexion × 1
- Cable conexión × 1
- Cavo di connessione × 1
- 接続ケーブル × 1
- 連接線 × 1
- Соединительный кабель × 1
- Bağlantı kablosu × 1
- Conecte o cabo × 1





Before installation please remove original CPU Cooler or other stand from CPU. Before installation, check the hole position of M/B.

Entfernen Sie vor der Installation das original Retention Modul oder andere Stand Offs vom CPU Sockel. Prüfen Sie den zu installierenden Sockel des M/B.

Avant de procéder à l'installation, merci de supprimer le support original ou tout autre support du socket. Vérifiez, avant l'installation, la position des trous correspondant à votre socket.

Antes de comenzar la instalación, si tiene instalado un sistema de refrigeración retírelo. Antes de la instalación, compruebe la posición del agujero de la placa base.

Prima dell'installazione rimuovere il dissipatore originale o eventuali supporti. Prima dell'installazione, verificare la tipologia di socket adottato dalla vostra Scheda Madre.

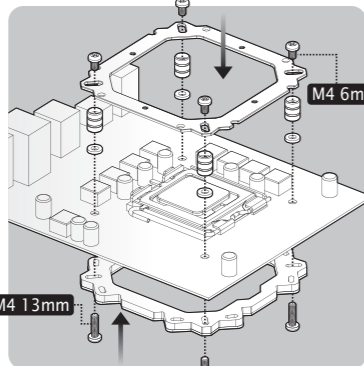
取付けの前にあらかじめについているCPUクーラーとスタントを取り除く。インストールの前にメインボードのネジ穴の位置を確認してください。

安裝前請先將CPU上散熱器或其他支架拆除；安裝前請先確定主機板孔位。

Перед установкой удалите оригинальный кулер и оригинальные крепления. Перед установкой проверьте соответствие отверстий материнской платы.

Kurulumdan önce orijinal işlemci soğutucusunu ya da diğer işlemci standını çıkarın. Kurulumdan önce anakarttaki deliklerin konumlarını kontrol edin.

Antes da instalação, por favor remover cooler CPU original ou outro suporte da CPU. Antes da instalação, verifique a posição dos furos da M / B.



Install material M4 screw 4pcs, Metal nut 4pcs, Washer 4pcs, Back plate on the back of Motherboard. Use 4pcs M4 Screw to fasten clips.

Installationsmaterial M4 Schrauben 4 Stück Metallmuttern 4 Stück Beilagscheiben 4 Stück, Backplate für die Rückseite des Mainboards. Benutzen Sie die 4 Stück M4 Schrauben um die Clips zu befestigen.

Installer les 4 vis M4, les 4 écrous métalliques, les 4 rondelles, la plaque arrière au dos de la carte mère. Utiliser 4 vis M4 pour fixer le support.

Guiándonos por la imagen vamos a instalar los tornillos M4, seguidamente de las 4 tuercas, a continuación los 4 separados y por último la placa posterior en la placa base. Utilice los 4 tornillos M4 para sujetar los clips.

Come per il il socket procedere utilizzando le 4 viti M4 con relativo supporto (Backplate). Senza l'utilizzo dei distanziali in plastica prendere i dadi in metallo e apporvi su di essi il supporto in metallo. Avvitare le 4 viti M4 per fissare.

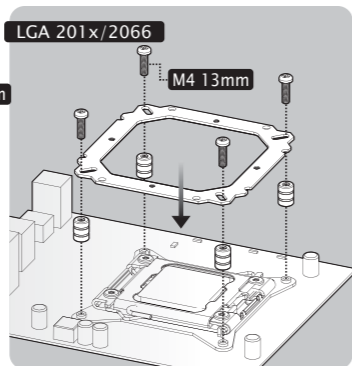
取付け部品M4ネジ×4、メタルナット×4、ワッシャー×4、バックプレートをマザーボードの後ろに取付ける。M4ネジでクリップを固定する。

使用M4固定螺絲4顆、手轉螺柱4顆、墊片4顆及強化背板，安裝於主機板底部；使用M4螺絲4顆將扣具鎖緊至固定為止。

В соответствии с картинкой установите четыре болта M4, четыре металлические гайки, четыре шайбы, а затем крепежную пластину на заднюю часть материнской платы. Крепление под установите на четыре болта M4.

Dörder adet M4 vidası, metal somun ve pul kullanarak arka plakayı anakart arkasına sabitleyin. Klipsini sabitlemek için dört tane M4 vidası kullanın.

Material de instalação 4pcs parafuso M4, 4pcs porca de metal, 4pcs arruelas, backplate na parte traseira da placa-mãe. Use 4pcs parafuso M4 para apertar clips.



Install material M4 screw 4pcs, Metal nut 4pcs, Back plate on the back of Motherboard. Use 4pcs M4 Screw to fasten INTEL clips.

Installationsmaterial M4 Schrauben 4 Stück, Metallmuttern 4 Stück, Backplate für die Rückseite des Mainboards. Benutzen Sie die 4 Stück M4 Schrauben um die INTEL Clips zu befestigen.

Installer les 4 vis M4, les 4 écrous métalliques, la plaque arrière au dos de la carte mère. Utiliser 4 vis M4 pour fixer le support Intel.

Una vez instalado el soporte, debemos ajustar las 4 tuercas a los tornillos principales. Y así proceder el ajuste de la placa que montamos encima del zócalo. Utilice los 4 tornillos M4 para sujetar los clips Intel.

In questo caso utilizzare direttamente i dadi in metallo apporvi il supporto di metallo e avvitare le 4 viti M4 al cage del socket.

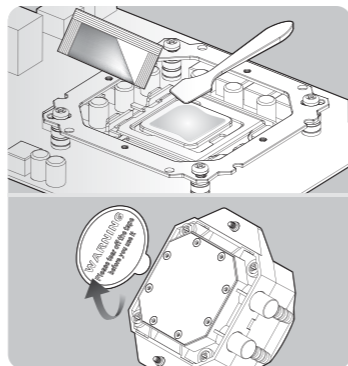
取付け部品:M4ネジ×4、メタルナット×4、バックプレートをマザーボードの後ろに取付ける。M4ネジでINTELクリップを固定する。

使用M4固定螺絲4顆及手轉螺柱4顆及強化背板安裝於主機板底部。使用M4螺絲4顆將Intel扣具鎖緊至固定為止。

После установки кронштейна закрепите гайки с помощью четырех винтов M4, затем закрепите и отрегулируйте крепежную пластину, а после закрепите рамку для Intel на четыре болта M4.

Dörder adet M4 vidası ve metal somun kullanarak arka plakayı anakart arkasına sabitleyin. INTEL klipsini sabitlemek için dört tane M4 vidası kullanın.

Material de instalação 4pcs parafuso M4, 4pcs porca de metal, backplate na parte traseira da placa-mãe. Use 4pcs parafuso M4 para apertar clips da INTEL.



Please clean the surface of CPU before apply Thermal grease and use Plastic brush even the grease on CPU.

Bitte reinigen Sie die Oberfläche der CPU bevor Sie die Wärmeleitpaste auftragen und benutzen Sie den Plastikspachtel um diese gleichmässig zu verteilen.

Bien nettoyer la Surface du processeur avant d'appliquer la pâte thermique et utiliser l'applicateur avec la pâte thermique.

Por favor, limpieza la superficie del procesador (CPU) antes de aplicarla pata térmica y use la paleta de plástico para extender la pasta.

Per applicare la pasta termica utilizzare una spatola in plastica o un cucchiaio di plastica.

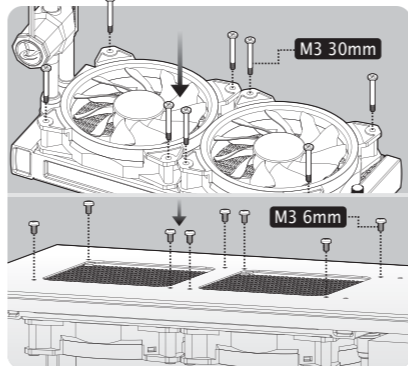
伝熱グリスを塗る前に、CPUの表面をきれいにします。プラスチックブラシで伝熱グリスをムラのないように平らに塗る。本体を取付ける前に、必ず本体底の保護フィルムを剥がしてから行ってください。

塗抹導熱膏前請先清潔晶片表面，將導熱膏適量的擠壓在CPU上方後，利用塑膠刮刀均勻抹平。裝置本體前，請務必先將本體底部保護膜撕除。

Удалите остатки старого термоинтерфейса перед нанесением нового. Для равномерного распределения слоя используйте пластиковую щетку.

Termal macun uygulamadan önce işlemci yüzeyini temizleyin ve plastik fırçaıyla macunu eşit biçimde yayın.

Por favor, limpe a superfície da CPU antes de aplicar a pasta térmica e use a espátula de plástico para nivelar a pasta sobre a CPU.



Use 30mm screw install Fan on radiator. Use 6mm screw install radiator on the top of PC case or other position. Use screw driver fasten the 2 screws on AIO device to Intel / AMD clip.

Nutzen Sie die 30mm Schrauben für die Installation/ Befestigung der Lüfter am Radiator. Nutzen Sie 6mm Schrauben um den Radiator auf der Oberseite des PC Chassis oder jeder anderer Position anzubringen. Benutzen Sie einen Schraubenzieher um die 2 Schrauben auf dem AIO Device auf dem Intel/AMD Clip zu befestigen.

Utiliser les vis de 30mm pour instller les ventilateurs sur le radiateur. Utiliser les vis de 6mm pour installer le radiateur sur le haut du boîtier ou un autre emplacement. Utiliser un tournevis sur les deux vis du kit tout en un pour le fixer sur le support Intel / AMD.

Utilice los tornillos de 30 mm para sujetar los ventiladores al radiador. Utilice los tornillos de 6 mm para instalar el radiador en la parte superior de la caja. Por último apriete los tornillos del bloque para una óptima fijación.

Utilizzare le viti da 30mm per installare le ventole al radiatore. Utilizzare invece le viti da 6mm per collegare il radiatore al Top del case. Per finire utilizzare un cacciavite per avviare l'AIO con le due viti al supporto Intel/AMD.

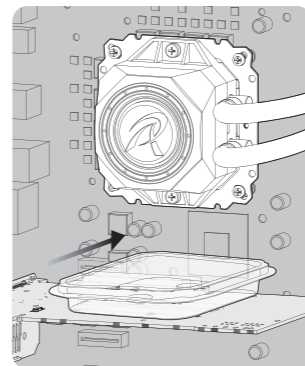
30mmネジで12025ファンをラジエーターに取付ける。6mmネジでラジエーターをPCケースの上または他の場部分に取付ける。ネジの数を少なく使用する場合も必ず本体をしっかり固定してください。ネジ×2でAIOデバイスをIntel/AMDクリップに固定する。冷却水の色を濃くする場合は注水口をあげ、冷却水を濃くするまでに足す。

使用螺絲將風扇鎖固於散熱排上；使用M3螺絲將散熱排鎖固於機殼上端或其它位置。使用螺絲起子將一體式本體(幫浦、水冷頭、水箱)上的2顆螺絲鎖固在Intel/AMD金屬共用扣具上。如需加深液體顏色請選擇水冷液瓶，打開注水口將水冷液加入直到液體顏色變深。

Используйте 30мм винтов для крепежа вентиляторов к радиатору. При помощи 6мм винтов закрепите радиатор на верхнюю часть корпуса ПК или в иное положение по желанию. С помощью отвертки закрепите двумя винтами универсальный ватерблок-помпу.

30mm vida kullanarak fanları radyatöre sabitleyin. 6mm vida kullanarak radyatörü kasa üstüne ya da diğer bir uygun alana sabitleyin. Tornavida yardımıyla iki vida sıkarak AIO cihazını Intel/AMD klipsi üzerine sabitleyin.

Use os parafusos de 30 milímetros para instalar as ventoinhas sobre o radiador. Utilize os parafusos de 6 milímetros para instalar o radiador na parte superior do gabinete do PC ou em outra posição. Use uma chave de fenda para apertar os dois parafusos no dispositivo AIO no clipe o Intel / AMD.



Suggestion: Place the tray below reservoir / block to isolate possible leaking coolant.

Vorschlag: Platzieren Sie die Auffangschale unterhalb des Reservoirs / Blocks um mögliches Auslaufen der Wasserkühlung zu verhindern.

Suggestion: Placez un plateau sous le réservoir afin d'isoler au mieux la fuite de liquide.

Sugerencia: Coloque la bandeja debajo del depósito / bloque para aislar posibles fugas de liquido refrigerante.

Suggerimento: Porre la slitta sotto la pompa / blocco per isolare possibili perdite di liquido.

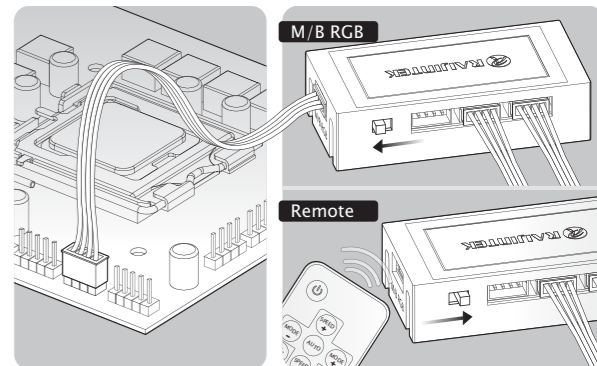
液漏れ発生時の予防のために水冷ヘッドの真下に液受け用のトレイを設置して下さい。

建議：為預防水冷液滲出的情形產生可將泡殼放置於水冷槽正下方。

Рекомендация: поместите поддон под резервуар/водоблок для изоляции и предотвращения возможной протечки хладагента.

Öneri: Olası sıvı sızıntısını izole edebilmek adına tablayı rezervuar / blok altına yerleştirin.

Sugestão: coloque uma bacia abaixo do reservatório / bloque para isolar possíveis vazamentos do liquido refrigerante.



If M/B with RGB header, then switch to left. Use connect cable to link "M/B RGB port" & "M/B RGB header". The RGB function is synchronously controlled by M/B. If M/B without RGB header, then switch to right: RGB function is controlled by Remote controller.

Wenn das M/B mit RGB-Header ausgestattet ist, dann nach links wechseln. Verwenden Sie das Verbindungskabel um den "M/B RGB-Port" und "M/B RGB-Header" zu verbinden. Die RGB-Funktion wird synchron von M/B gesteuert. Wenn das M/B ohne RGB-Header hat, dann wechseln Sie nach rechts: Die RGB-Funktion wird über die Fernbedienung gesteuert.

Si votre carte mère gère le RGB, alors placez l'interrupteur en position gauche. Utilisez le câble de connexion jusqu'à la connectique RGB de la carte mère. La fonction RGB sera automatiquement synchronisée avec la carte mère. Si votre carte mère ne gère pas le RGB, alors placez l'interrupteur en position de droite : la fonction RGB sera gérée par la télécommande.

Si M/B con RGB, entonces cambiar a la izquierda. Usar el cable de conexión a "Puerto M/B RGB" & "M/B RGB". La función RGB es sincronicamente controlada por M/B. Si M/B con o RGB, entonces cambiar a la derecha: la función RGB es controlada por el controlador remoto.

Se la scheda madre dispone di un header RGB, posizionare lo switch del controller verso sinistra. utilizzare il cavo in dotazione per connettere il controller all'header della scheda madre. In questo caso, la funzione RGB viene sincronizzata e controllata dalla scheda madre. Se la scheda madre NON dispone di un header RGB, posizionare lo switch del controller verso destra: la funzione RGB viene controllata dal comando a distanza.

M/BがRGBヘッダー付であれば、左に切り替えて下さい。接続ケーブルを用いて"M/B RGBポート"と"M/B RGBヘッダー"に接続します。RGB機能がM/Bにより同期して制御されます。M/B w/o RGBであれば、右に切り替えて下さい。RGB機能がリモートコントローラーにより制御されます。

若主機板具有RGB接頭及功能請將切換開端切到左邊，使用連接線連接控制盒及主機板的RGB接頭，則RGB功能的變化會由主機板同步控制。若主機板不具RGB接頭及功能，請將切換開端切到右邊，則RGB功能的變化會由遙控器控制。

Если материнская плата с коннектором RGB, переключите влево. Используйте соединительный кабель для подключения «материнская плата - RGB порт» и «материнская плата - RGB коннектор». Функция RGB будет контролироваться материнской платой. Если материнская плата без коннектора RGB, переключите вправо: функция RGB управляется пультом дистанционного управления.

Eğer anakartta RGB fişi varsa bu durumda sola çekin. Kablosunu kullanarak "anakart RGB portu" & "anakart RGB fişi" bağlantısını yapın. RGB fonksiyonu anakart tarafından kontrol ediliyor olacak. Anakartta RGB fişi yoksa o zaman sağa çekin: RGB fonksiyonu uzaktan kumandayla kontrol ediliyor olacak.

Se M/B com cabeçalho RGB, então mude para a esquerda. Use o cabo de conexão para ligar "Porta RGB M/B" e "Cabeçalho RGB M/B". A função RGB é controlada de forma síncrona por M/B. Se M/B w/o cabeçalho RGB, então mude para a direita: a função RGB é controlada pelo controle remoto.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Raijintek, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/raijintek-orcus-360-rbw-vodeno-hladjenje-akcija-cena/>